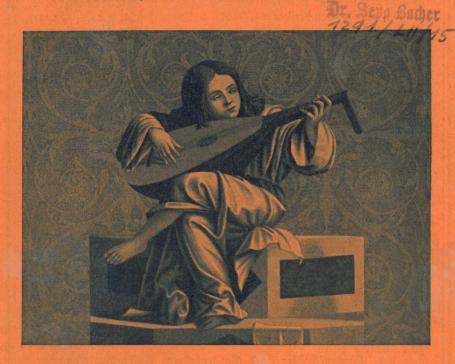
# Die Gitatte

MonatsschriftzurPflege des Gitarres u. Lautenspiels und der Hausmusik



Herausgegeben von Erwin Schwarz-Reiflingen 2. Jahrg. & heft 1

Verlag Die Sitarre, Berlin-Charlottenburg

Dandelmannstrafe 34.

#### Anhalt des Oftober=Heftes 1920:

C. Schwarz-Reiflingen: Zum I. Musitsest der Gitarre- und Lautenspieler. / Dr. Jos. Zuth: Die "Leipziger Allg. Musit.-Zeitung" als gitarristische Quelle (Forts.) / Oswald Rabel: Die Harsenlaute. / Friedericus: Musitalischer Brief. / Harmonielehre. / Bundesnachrichten. / Musikpad. Berband. / Besprechungen usw.

Inhalt der Notenbeilage: 2 Lieder von Oswald Rabel: Letztes Glück. Der Feuerreiter. / Gavotte von Gluck, gesetzt von Baldomero Zapater.

## Die Gitarre

Monatsschrift zur Pflege des Gitarre- und Lautenspiels und der Hausmusik mit der selbständigen Beilage "Der Gitarrelehrer". Organ des Bundes deutscher Gitarre= u. Lautenspieler u. Musikpäda= gogischen Verbandes d. Dtsch. u. Österr. Gitarre- u. Lautenlehrer.

Berausgegeben von

#### Erwin Schwarz = Reiflingen, Berlin=Charlottenburg; Dandelmannstraße 34

Redaktion und Auslieferung: Berlin-Steglitz, Bergftr. 9.

Alle Sendungen für die Schriftleitung und den Verlag, Geld= sendungen (Postschecksonto: Berlin 70 281) usw. sind direkt an den Herausgeber zu richten. Einsendungsschluß für das Novemberheft: 4. November 1920.

Verantwortlicher Schriftleiter für Herreich: Musikschriftsteller Dr. Josef Zuth, Wien V, Laurenzgasse 4, für Tschechos Slowakai: Sepp Summer, Außig, Lange Gasse 7.

Der jährliche Bezugspreis beträgt 18 M. und 2,40 M. Post= geld, halbjährlich 9 M. und 1,20 M. Postgeld bei direkter Zustellung durch den Verlag. Abonnements können mit jedem Viertel= jahrsersten begonnen werden. Erschienene Sefte werden nachgeliefert. Es erscheint allmonatlich ein Seft (Mitte des Monats) im Umfange von 20—24 Seiten und einer 4—8seitigen Notenbeilage. Zu beziehen direkt durch den Verlag oder jede gute Buch= und Musikalienhandlung. Preis des Einzelheftes 2,— M.

Alle den Anzeigenteil betreffenden Anfragen sind an den Berlag der "Gitarre", Charlottenburg, Danckelmannstraße 34,

au richten.

Kür Lautenfünstler und Lautenlehrer, Instrumentenmacher, Musikalienhändler usw. sind Anschriftentafeln eingerichtet.

Aufnahme in dieselbe beträgt 5 M.

Der Herausgeber richtet an alle Freunde und Bezieher des Blattes, denen es um Förderung und Bertiefung des Lauten= und Gitarrespieles im musikalisch=edlen Sinne zu tun ist, die Bitte, die Arbeit durch Bezug des Blattes zu unterstützen und der Geschäfts= stelle Adressen von Interessenten mitzuteilen.

Dr. Sepa Bacher 1291/211/15

## Neuerscheinungen für Gitarre

Friedrich Hofmeister
Leipzig



Don den beliebten und bekannten Schelmenliedern von Bannes Buch sind zwei weitere Bände erschienen.

- Schelmenlieder, Beft 3 und 4. . . . je I.5 .- netto.
- S. Schneider (Grnfte u. heit. Bitarrelieder), M. 6. netto.
- 5. Schneider (Beitere Gifarrelieder). . . M.6. netto.
- 5. Schneider (6 Diebeslieder für Gitarre), IN.6.—netto.
- S. Schneider (6 Stücke f. Bit. allein), Bo.1, M.6.—netto.
- 5. Schneider (6 Stücke f. Sit. allein), 38.2, M.6.—netto.
- S. Schneider (6 Stücke f. Bit. allein), BS. 3, N. 6. nello.
- 5. Schneider (6 Duette für Gilarre) . . . M. 6. netto.

Soeben erschien und bitte zu beachten:

# Meister des Lautenspiels

Eine Sammlung zeitgenöllischer Monographien bekannter Künstler für Gitarre und Gelang, Gitarre allein, Gitarre und Violine ulw., herausgegeben von

Erwin Schwarz-Reiflingen

Band I	Heinrich Albert, Kammervirtuos M. 2-	_
Band II	Dr. Max Burkhardt , , 2,-	-
Band III	Clara Brat 2	
	Elfa Gregory	
	Rolf Rueff, 2	

Weitere Bande befinden sich in Vorbereitung.

Jeder Band trägt als Titellchmuck das wohlgelungene Bild des Verfallers oder der Verfallerin, ferner im Inhalt den vollftåndigen Werdegang lowie eine Einführung in das Werk

Spielmulik für Gitarre oder Laute allein

## Klassische Gitarrebibliothek

herausgegeben von Erwin Schwarz-Reiflingen

Band I	Giunani, M., Papillon, 32 leic	
	Ichreitende Stücke zum Gebrauch	n für An-
	fänger	M. 1.50
Band II	Carulli, F., 12 Romanzen für 2 Gita	rren oder
	für Gitarre allein	M. 1.50
Band III	Giuliani, M., Op. la Studien,	2 Hefte.
	Jedes Heft	M. 1.50
Band IV	Carulli, F., 18 sehr leichte Stücke	M. 1.50

Weitere Hefte in Vorbereitung.

Teuerungszulchlag 250 % einlen! Sortimentsgebühren.

#### Jul. Heinr. Zimmermann

LEIPZIG Querstraße 26/28 BERLIN Jägerltraße 25

# Die Gitarre

## Monatsschrift zur Pflege des Gitarres und Cautenspiels und der Hausmusik

Jahrg. 2

Oftober 1920

Heft 1

#### Un unsere Abonnenten!

Mit dem vorliegenden Heft beginnt die "Sitarre" ihren 2. Jahrgang. Der Herausgeber bittet durch Empfehlung, Mitteilung von Adressen von Interessenten, mit am Ausbau und der Verbreitung des Blattes zu helsen. Der Bezugspreis von halbjährlich 9 M. und 1,20 M. Postgeld (auf Wunsch auch vierteljährlich 5,10 M. zahlbar) bzw. jährlich 18 M. und 2,40 M. wird gebeten durch beiliegenden Postsched einzuzahlen. Im anderen Fall wird angenommen, daß Heft 2 mit Nachnahme gesandt werden soll. Einbanddecken für Jahrgang I sind zum Preise von 5.— M. durch den Verlag erhältlich, evtl. werden diese auch eingebunden. Romplette Jahrgänge in geringer Anzahl gebunden à 18.— M. erhältlich. Heft 1 und 2, die leider vergriffen sind (ein Neudruck ist zu kostspielig) kausen wir Hest à 1,50 M. zurück. Jahrgang I (10 Heste) zum ermäßigten Preise von 10 M. und 0,80 M. Postgeld noch erhältlich. Die Harmonielehre (Heft 1 und 2) erscheint als Sonderdruck.

Alle Bestellungen bitten wir nur an den untenstehenden Berlag zu richten.

Verlag Die Gitarre, Berlin-Charlottenburg, Dandelmannstraße 34.

Bestellungen für Tschecho-Slowakei können durch Max Klinger, Warnsdorf i. B. C. 1078, für die Schweiz durch Hugo Arnold, Uster (3ch.), 4,50 Frs. erfolgen.

Das vorliegende Heft erscheint infolge des Zeitungsstreites verspätet.

#### Zum 1. Musiksest der deutschen Gitarre= und Lautenspieler.

Erwin Schwarz-Reiflingen.

Beim Erscheinen dieser Zeilen trennen uns nur noch wenige Tage von dem 1. Musikfest der deutschen Sitarre- und Lautenspieler vom 5. dis 9. November 1920 in Berlin. Den einmütigen Widerhall,

den der Aufruf zur Beteiligung an diesem Fest, das ein Markstein in der Entwicklung der Bewegung werden soll, die zahlreichen Unmeldungen aus allen Teilen Deutschlands und des Auslandes und nicht zulett die Tatsache, daß bei Redaktionsschluß kaum noch Karten für die vier Ronzerte vorhanden (mit Ausnahme für die auswärtigen Teilnehmer) waren und Wiederholungen und weitere Konzerte in Aussicht genommen sind, beweisen, daß der beschrittene Weg der richtige ist. Aus der bunten Vielheit, den zahlreichen, sich oft durchtreuzenden Kräften bildete sich ein Ganzes, das seinen sichtbaren Ausdruck in den beiden großen Verbänden, dem Bund deutscher Lauten- und Gitarrespieler und dem Musikpädagogischen Verband der deutschen und österreichischen Lauten- und Gitarrelebrer findet. Der Bund will unter Beiseitelassen aller überflüssigen Vereinsformen alle Liebhaber, Interessenten und Vereinigungen, denen die Förderung und Hebung des Gitarreund Lautenspiels am Herzen liegt, zu gemeinsamer Arbeit vereinigen. Um die hohen Ziele des Bundes zu erreichen, war es nötig, einen deutlichen Trennungsstrich zu allen Bestrebungen zu ziehen, denen Laute und Gitarre nur ein untergeordnetes Begleitinstrument zu anderen Anstrumenten ist oder als Vorspann für andere Vestrebungen dient. Die Musik der Laute und Sitarre in ihren Erscheinungsformen als Begleitspiel zum Gesang, Solospiel und in der Rammermusik bildet einen geschlossenen, selbständigen Erscheinungskomplex in der Hausmusik. Diese Musik zu veredeln und aus dem Dilettantismus der Zettzeit zu befreien und auf eine künstlerische Stufe zu stellen, die auch die Anerkennung der Musikkritik findet, ist die wichtigste Aufgabe des Musikfestes.

Hoffen wir, daß auch den wenigen noch Außenstehenden die Einsichtkommt, daßnur Zusammenstehen in allen wichtigen Fragen das Sanze vorwärts bringen kann. Wenn es gelang, in so kurzer Zeit einen lebensfähigen Organismus zu schaffen und dem einzelnen das Sefühl des Verpflichtetsein an die Sesamtheit einzuschärfen, so war diese Arbeit nur mit einem Stab wackerer, uneigennühiger Männer möglich, die bescheiden hinter dem Wert zurückstanden und denen der herzliche Dank des Schreibers dieser Zeilen und die Vitte um treue Sesolsschaft gilt. Möge in unserer Zeit der politischen und wirtschaftlichen Not unser unzerstörbarer Arbeitswille, Mut in die Zukunft und Liebe zu unseren Instrumenten uns in eine neue, bessere Zeit geleiten. Vorwärts und auswärts sei die Parole.

## Die Leipziger "Allgemeine musikalische Zeitung" (1798—1848) als gitarristische Quelle.

(Fortsetzung.) Dr. Josef Buth-Wien.

Das Melophon.

Regondis Melophon ist, wie aus den Konzertberichten zu ersehen ist, eine veredelte Handharmonika. Wenig später, noch im Jahre 1841,

taucht ein anderes Instrument unter gleichem Namen auf, das in der Form der Doppelgitarre L. Wolfs, des ersten Wiener Sitarresolisten der vorgiulianischen Epoche, ähneln mochte. Dieses Melophon ist teinesfalls der Familie der Sitarreinstrumente einzureihen; das Prinzip der Tonerzeugung ist die Blasmechanik. Die "Allgemeine musikalische Beitung" gibt folgende, nicht ganz klare Beschreibung.

Das Melophon, ein neues musikalisches Instrument. Wir haben in diesem Jahre mehrsach Selegenheit gehabt, von einem Melophon zu berichten, daß ein verbessertes und überaus vervollkommnetes Akkordion oder eine Handharmonika ist, ein Instrument, das in seiner Verbesserung große Beachtung verdient und dem durch das Meisterspiel des Herrn Regondi eine seltene Teilnahme des Vublikums geschenkt wurde.

Von diesem Instrumente ist hier nicht die Rede, sondern von einem neuen, welches Herr Leclerc in Paris erfunden und ihm zufällig denselben Namen beigelegt hat. Das Musik- und Deklamations-Konservatorium hat sich in folgendem Schreiben vom 23. Oktober 1838 an

den Erfinder bereits so ausgesprochen:

"Mit vielem Interesse haben wir das von Ihnen ersundene Instrument, welchem Sie den Namen Melophon beigelegt haben, gehört. Dieses Instrument muß durch seinen vollen Ton, durch die besondere Beschaffenheit seines Rlanges und durch seinen Umfang eine bedeutende Stelle im Orchester einnehmen. Mit größtem Vergnügen erklären wir Ihnen daher, von dem Anhören des Melophon ganz besriedigt zu sein, und können Sie nur ermuthigen, die Vervollkommnung desselben (was nun geschehen ist) fortzusehen, da Sie glücklich waren, eine neue Art Ton (Klang) und neue Instrumentalessette zu schaffen, durch die Sie das Sebiet der Künste (?) vergrößert haben. Empfangen Sie die Versicherung unserer ausgezeichnetsten Hochachtung. Unterzeichnet: F. Paer, Cherubini, Direktor; Habeneck, Inspektor; F. Paer, Berton, Halevy, Aluber, Mitglieder des Institutes; Zimmermann, Bailot, Goblin."

Der Erfinder hat zwei Medaillen erhalten; eine wurde ihm von der Direktion der Gewerbeausstellung 1839 und die andere von der Gesellschaft der Künste und Wissenschaften im königlichen Musik-Ronservatorium überreicht. (Fortsetzung folgt.)

### Die Harfenlaute.

Ein neuer Weg zur Weiterentwickelung des Lautenspiels. Oswald Rabel.

Man wird zunächst einwenden: Wir sind ja erst im Anfangsstadium des wiedererweckten Lauten- und Sitarrespiels und da kommt schon jemand mit einer neuen Laute, die eine neue Stimmung aufweist, welche die mühsam erworbenen Fähigkeiten auf der Sitarre über den Hausen wirft. Ein Wagnis — und doch ein vielversprechendes!

Ein Zufall spielte mir einen Artikel von Prof. Arebs im "Tag" in die Hände: Paul von Janko. Ein Nachruf. Sein Lebenswerk, die nach ihm benannte Alaviatur, war darin ausführlich behandelt. Eine Alaviatur, die nur noch je eine Tonleiter in Dur und Moll zu erlernen nötig macht, für bestimmte Alänge (Folge von Tönen) nur einen Grifftyp erfordert, ganz gleich, in welcher Tonart sie gespielt, gegeben werden usw. — Welch Ideal! Diese Alaviatur hat sich noch nicht durchsetzen können, weil sie vorläufig nur in ganz wenigen Exemplaren im Gebrauch ist.

Der Grundgedanke, der Janko zu seiner Erfindung veranlakte,

hatte etwas Sieghaftes.

In den Saiteninstrumenten mit ihrer konsequent durchgeführten Quintstimmung haben wir bereits die greistechnischen Regelmäßigteiten. Die Sitarre hat Quartenstimmung, dazwischen eine große Terz (g — h). Letztere ist wohl entstanden aus dem Bedürfnis, einige bequeme Akkordklänge zu schaffen. Aber gerade dadurch ist auch die außerordentliche Begrenzung entstanden, die uns immer wieder auf die Notwendigkeit hinweist, hauptsächlich in den Tonarten: f-c-g-d-a-e-dur und einigen verwandten Moll-Tonarten zu spielen.

Jeder geübte Sitarrespieler weiß, welche Schwierigkeiten ent-

steben, wenn er in die b-Tonarten kommt.

Alber schon innerhalb des Gebräuchlichen, welche Unregelmäßigkeiten im Fingersat. Um nur einiges herauszugreisen: Die Tonleitern der auf der Sitarre gebräuchlichsten Tonarten haben je ihren besonderen Fingersat. Doppeloktavgänge — welch schwerer Fingersat! Die gebräuchlichsten Aktorde und ihre Umkehrungen sind grundverschieden zu greisen. Was wird da greis- und gedankentechnisch nicht alles verlangt —, daß wir vor gigantischen Schwierigkeiten stehen, wenn wir weiter wollen. —

Aus dieser Not entstand mein Nachdenken über eine Möglichkeit zur Beseitigung dieser greiftechnischen Unbequemlichkeiten. längerem Suchen siegte die konsequent durchgeführte Stimmung in großen Terzen. Sie machte die Anbringung einer 7. Griffbrettsaite notwendig. Es entstand so die Stimmung g-h-es-g-h-es-g. Für den Gitarrespieler ist es also nur notwendig, die Tone der e-Saite um einen halben Ton umzulernen, die Töne der übrigen Saiten wiederholen sich. Geht man von irgendeinem Ton 3 Großterzschritte aufwärts oder abwärts, so erreicht man den gleichen Ton in der Oktave. So liegen asso bei dieser Stimmung die Oktavtone immer auf dem gleichen Bund. — Sämtliche ein- und doppelstimmigen Tonleitern lassen sich mit demselben Fingersatz spielen. Ohne Hand und Finger zu verlegen, kann man die Dur- und Moll-Akkorde aller Tonarten auch in ihren Umkehrungen abspielen. Es ließen sich eine ganze Anzahl Beispiele der Vorteile dieser neuen Lautenstimmung anführen, jedoch verbietet dies der zur Verfügung stehende Raum.

Ich will noch erwähnen, daß ich, um vom Greifen der Baßtöne unabhängig zu jein, zehn freischwebende Bälle: d-cis-c-b-a-es-fis-f-e

und contra d anfügte. Meine neue Laute wurde von Abolf Paulus, Verlin-Friedenau, nach meinen Angaben gebaut und ich kann nun nach meinen vielen theoretischen Studien zu den praktischen Versuchen übergehen, die, um es vorweg zu sagen, meine Erwartungen weit übertreffen. Ich erlebte richtige Entdeckerfreuden und ich sinde, daß sich nicht nur fast alle Sitarresähe auf der neuen Stimmung leicht spielen lassen, sondern auch moderne Lieder von Schumann, Brahms, Lassen, Jensen, Hugo Wolff usw. in ihrem Originalsah bis auf kleine Abänderungen auf meine neue Laute übertragen lassen. Vor allen Dingen: ist es bei meiner neuen Stimmung gleichgültig, ob man in Kreuz- oder b-Tonarten spielt. Die unbequemen großen Varregriffe, die nach meiner Erfahrung auch die Tonqualität sehr ungünstig beeinflussen, kommen in Fortfall, dafür haben wir eine Fülle neuer Rlangwirkungen.

Meine neue Laute wird auf der Ausstellung, die ansätlich des 1. Deutschen Musikfestes der Sitarre- und Lautenspieler in Verlin vom 5. dis 12. November in der Staatl. Porzellanmanufaktur stattsindet, ausgestellt sein und ich hoffe, am geselligen Abend (6. Nov.) daselbst Gelegenheit zu haben, die neue Laute mit Erläuterungen und

Beispielen vorführen zu können.

### Musikalischer Brief.

Von Fridericus.

Eine Erfahrung, die wohl jeder Sitarrespieler mehr als einmal gemacht hat: bei irgend einer Geselligkeit zum Vortrag aufgefordert, singt er ein paar gute Lieder irgendwelcher Art, sagen wir Volkslieder. Seine Auswahl ist umso peinlicher, ihr Ton um so künstlerischer, je größer sein Rönnen als Sänger und Spieler ist. Hat er dann geendet und legt das Instrument beiseite, so findet sich bald der oder jener aus dem Kreise, der auch spielen kann — wie man sagt —, bittet mit höflichen Worten um Ihr Instrument und beginnt darauf herumzuzupfen. Bereits nach fünf Minuten ist er soweit im Bilde, daß seine Finger unter Leitung des Auges die beiden Aktordgriffe ganz gut finden, und nun singt er — meist unermüdlich — Schnadahüpfl und andere schöne Sachen. Sie sitzen dabei und sehen Ihr geliebtes Anstrument — vielleicht ein kostbares altes Ding — in rohen, unwissenden Händen. Die meisten Zuhörer empfinden wohl den Vorgang als peinlich — soweit sie nämlich jelber musikalisch sind. Sie aber sind ziemlich machtlos, wenn anders Sie den Frieden der Geselligkeit nicht brechen wollen.

Diese Gelegenheitssänger spielen eigentlich allesamt so miserabel, daß man einsach sprachlos dasteht. Ein Mensch, der nur annähernd so schlecht Klavier spielt, würde sich niemals auch in der anspruchtosesten Gesellschaft, hören lassen. Die Gitarre ist vogelfrei — noch immer. Dabei ist zuzugeben, daß die berühmten beiden Aktordgriffe wohl oft tatsächlich genügen — wie Schwarz-Reislingen im 4. Heft

sagt — zumal beim Schnadahüfl. Aber wie werden sie gespielt! Von der Greishand ganz zu schweigen, hängte die Rechte wie eine Mistgabel über die Saiten; es sieht oft genau so aus, als wäre sie heimtücksich wie ein Raubtier von hinten herangeschlichen, mit einem Sate über den Saitenhalter gesprungen und säte nun siegreich den Saiten im Genick. So zerren nun die Finger, jeden Sinnes bar, an ihnen herum, ängstlich bemüht, den salschen Schein irgend einer

Schulung zu vermeiden. Arme Gitarre.

Sie stellen die Frage, wie dem zu begegnen sei. Ich schlage Ihnen einen erprobten Weg vor, der meist zum Ziele führt. Es gelingt Ibnen, wenigstens die Leute von Ihrem Instrument fernzuhalten, die ein wenig musikalischen oder menschlichen Takt im Leibe haben, wenn Sie grundsäklich Ihre Lieder mit einer kleinen Solo-Saite einleiten. Sie können sich und Ihre Gitarre gar nicht besser einführen, als indem Sie das Instrument zunächst einmal nur als solches der Gesellschaft porstellen; zudem schaffen Sie sich mühelos die Stimmung, von der sie getragen sein wollen. Aur um alles spielen Sie keine schwierige Sonate. Selbst wenn Sie ein Virtuos sind, lassen Sie sich gesagt sein: vor einem neutralen, uneingeweibten Hörerkreis können Sie um so tieferen Eindruck machen mit Ihrem Spiel, je schlichtere Stücke Sie wählen. Für Sie selber ist solch kleines Andante ein Menuett, eine Sarabaude oder Gigue ein Kinderspiel besser; Sie können nun ganz auf feinsten, musikalischen Ausdruck gehen, da Ihnen die Technik keine Mühe macht. Dem Nicht-Gitarristen aber können Sie nur durch Musik ans Herz. Mit Kleinem wollen wir beginnen; also eine Suite. Ihr Antipode, der Schnadahüpfl-Sänger, merkt, daß Sie anscheinend von einem andern Planeten kommen und dankt, wenn die Dame des Hauses ihn auffordert, doch auch etwas zu spielen. Er dankt.

Oder auch nicht. Es gibt Leute, die es als einen Mißbrauch der Gitarre ansehen, wenn man mehr als zwei Aktorde darauf spielt. Sie wollen Ihnen gleichsam zeigen, wie man eigentlich Sitarre spielen muß, und nehmen nun doch seelenrubig Abr schönes, geliebtes Anstrument zur Hand. Sie lächeln? Wahrhaftig, ich phantasiere nicht. Gegen diese Leute ist dann wirklich kein Kraut gewachsen. — Zum Schluß will ich Ihnen aber noch erzählen, warum ich auch diese Athleten nicht fürchte. Unter meinen Instrumenten — wohl jeder ältere Spieler hat mehrere — befindet sich eine entzückende kleine gotische Laute. Sie klingt so silberbell und dabei so warm wie eine Glocke und ist so klein und handlich wie eine Mailänder Sitarre. Wenn ich nun doch irgendwo bingeben muß zu dem ausgesprochenen Zwecke zu musizieren, so nehme ich seit langer Zeit nur noch die kleine Laute mit. Das Bereich ihrer Liedbegleitung ist beschränkt, aber was tut das? Es ist immerhin noch groß genug, ein reiches Programm zu füllen. Meine kleine Laute hat 13 Saiten auf ihrem Griffbrett; sie kann sich rühmen, noch niemals ein Schnadahüpfl begleitet zu haben, noch nie hat eine unverständige Hand an ihren schlanken Wirbeln herumge-

schraubt. Darum ist sie mir auch doppelt lieb.

## Letztes Glück.

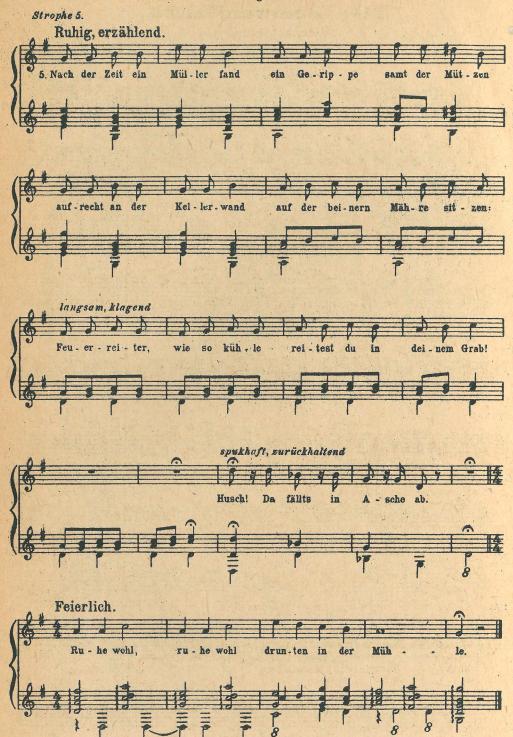
(Max Kahlbeck.)



#### Der Feuerreiter.

(Edmund Möricke.)





#### Gavotte von Gluck.

Arr. von Baldomero Zapater. D. % al Fine. Stich u. Druck Dr. Rokotnitz, G.m.b. H. Berlin S.O. 26

#### Harmonielehre für Gitarre= und Lautenspieler.

(11. Fortsetzung.)

Von Erwin Schwarz-Reiflingen.

Die weniger gebräuchlichen Aktorde.

Bevor der Schüler die Verwendung des Domiantseptimen-Aktordes in der Radenz und deren weitere Ausgestaltung kennen lernt, sollen kurz

die weniger gebräuchlichen Aktorde erklärt werden.

Der Dreiklang als die Grundharmonie, von der wir ausgingen, kommt als Dur-Akkord mit großer Terz, als Moll-Akkord mit kleiner Terz vor. Die Durakkorde innerhalb der einzelnen Tonnoten werden auch ihrer Wichtigkeit nach Haupt-Akkorde genannt, sie stehen in jeder Dur-Tonleiter auf der ersten Stuse (Tonika), fünsten Stuse (Oberdominante) und vierten Stuse (Unterdominante). Ihre Veränderung nach Lage und Umkehrung, ihre Verbindung zu kleinen Kadenzen unter Verücksichtigung der richtigen Stimmenführung und zu vermeidenden Fehler lernten wir bereits kennen.



Die auf der zweiten, dritten und sechsten Stufe der Dur-Tonleiter stehenden Dreiklänge mit kleiner Terz nennen wir

Nebenaktorde (Bfp. 1).

Der Name bezeichnet schon ihre Bedeutung, sie dürfen nur in besonderen Fällen verwendet werden. Ihre verhältnismäßig leichte Spielbarkeit hat sie in die neuere Lautenliteratur häufiger Eingang finden lassen, als dies musikalisch zu rechtsertigen wäre. (Fortsetzung folgt.)

#### Die Fachausstellung von Lauten und Gitarren

in der Staatlichen Porzellan-Manufaktur in Berlin, Bahnhof Tiergarten, Wegelnstraße, veranstaltet vom Bund deutscher Gitarre- und Lautenspieler und Musikpädagogischen Verband bietet eine so vollkommen und ausgewählte Sammlung von Lauten und Gitarren, Musikalien usw., wie sie wohl noch nie dagewesen war. Dem Ausstellungskomitee (künstlerische Leitung Herr Professor Schmuz-Baudiß, fachliche Leitung Herr Adolf Paulus und Peter Harlan) standen die berühmteste Sammlung in Deutschland, die Staatliche Sammlung von Musikinstrumenten, durch das liebenswürdige Entgegenfommen von Prof. Sachs, sowie zahlreiche Privatsammlungen der Herren Leibbrandt, Gutsche, Harian, Schwarz-Reifungen u. a. zur Verfügung. Es mußte daher eine strenge Auswahl vorgenommen werden. Der Besucher findet von der ältesten arabischen Form alle Glieder der Lautenfamilie des Mittelalters (Theorbe, Archiliuto, Pandora, Mandora usw.), alle Formen der Gitarre von Chitarra a battente bis zu den Wiener Meistern Stauffer und Schenk. Der Entwicklungsgang läßt sich lückenlos bis in die Neuzeit verfolgen und findet einen würdigen Abschluß in den Instrumenten von Paulus, Schulz, Pafold, Barlan u. a. m. In einem besonderen Raum findet der Liebhaber wertvolle Manustripte von Merk, Aguado, Bayer, zahlreiche Originalstiche u. a. m. Die Ausstellung wäre unvollständig, wenn nicht die jezige Renaissancebewegung mit ihrem dem Alten ebenbürtigen Instrumentenbau und Literatur vertreten wäre und so bietet der zweite Teil der Ausstellung eine Übersicht über den heutigen Stand der Literatur und den Instrumentenbau. Bis zu Redaktionsschluß lagen Anmeldungen von den Firmen Bimmermann, Heinrichshofen, Simrock, Bote u. Bock, Die Gitarre, Vieweg, Schlesinger, Scholz, Mandolinata, Erntekranzverlag, Schulz, Baulus, Harlan u. a. vor. Die Ausstellung ist täglich vom 5. bis 12. November 1920 von 9 bis 6 Uhr geöffnet. Eintritt 1 M. Aldolf Paulus.

#### Bund Deutscher Gitarre= und Lautenspieler.

Bundesgeschäfts- und Auskunftsstelle: Berlin-Steglit, Bergstraße 9.

Die Bundesorganisation usw. wird Gegenstand der Hauptversammlung am 7. 11. 20 in Berlin sein. Tagesordnung usw. in der Festschrift.

Anträge bis zum 1. 11. 20 erbeten.

Alle in Berlin zum Fest eintreffenden Mitglieder und Freunde unserer Sache werden gebeten, sich bei Ankunft in Berlin stets an die Bundesgeschäftsstelle zwecks Quartier- und Konzertkartennachweis zu wenden. Bei Ankunft am Anhalter oder Potsdamer Bahnhof mit Wannseebahn bis Bahnhof Steglitz, Ankunft Stadtbahn (Bahnhof Boologischer Garten) aussteigen mit Linie F. K. Stettiner Bahnhof mit Linie L. Prospekte, Plakate, Billets usw. durch Geschäftsstelle und Vorverkaufsstellen. Berliner Mitglieder bitten wir, nach Möglicheit Quartier bereitzustellen. Die Hauptversammlung sindet am Sonntag, den 7. 11. 20, vormittags 10 Uhr, in der Staatl. Borzellan-Manufaktur, Bhf. Tiergarten statt. Nähere Angaben über die Ronzerte, Ausstellung usw. enthält die der Ar. 1 beiliegende Einladung.

## Musikpädagogischer Verband der deutschen und österreichischen Gitarres und Lautenlehrer.

1. Vorsitzender: Rolf Rueff. 2. Vorsitzender: E. Schwarz-Reiflingen. Geschäftsstelle: Berlin-Steglitz, Bergstr. 9.

Die Reichskonferenz findet anläßlich des Musikkeites am 7. 11. 20 in der Staatl. Porzellan-Manufaktur um 3 Uhr statt. (Vorverhandlungen am 5. u. 6. 11. Näheres durch die Geschäftsstelle.) Tagesordnung: 1. Statuten. 2. Vorstand. 3. Prüfungsordnung und Lehrpläne. 4. Seminarkurse. 5. Kontrakte und Mindesthonorar. Zutritt haben nur Mitglieder und evtl. zugelassen Säste. Nr. 2 der "Sitarrelehrer" mit weiteren Bekanntmachungen usw. erscheint Ende November.

Fortsetzung der Mitgliederliste aus Raummangel in Nr. 2.

#### Runstmappe alter Lauten= und Gitarremeister.

Soeben ist im Verlag "Die Giatrre", Versin-Charlottenburg, eine Runstmappe alter Lauten- und Gitarremeister erschienen. Der Liebhaber sindet hier künstlerisch vollendete Reproduktionen nach den alten, äußerst seltenen Originalstichen von Ernst Gottlieb Varon, Sylvius Leopold Weiß, Ferdinand Carulli, Mauro Giuliani, Ferdinand Sor und Matteo Carcassi. Der Preis der geschmackvoll ausgestatteten Runstmappe beträgt M. 12.—. Zu bestellen durch jede Buch- und Musikalienhandlung oder Verlag "Die Gitarre", Berlin-Charlottenburg, Danckelmannstr. 34.

Von der Schriftleitung. Einsendungsschluß für Nr. 2 zum 4. 11. 20.

\*

Mitteilung der öfterr. Schriftleitung der "Gitarre".

Es wird behufs Vermeidung unnötiger Portospesen zu Lasten der Hauptschriftleitung, Berlin, einerseits, der Schriftleitung für Osterreich andererseits und zur Hintanhaltung von Druckverzögerungen nochmals in Erinnerung gebracht, daß österreichische Artikel und Berichte ausnahmslos an den Schriftleiter Dr. Josef Buth, Wien V, Laurenzgasse Ar. 4, zu richten sind. Direkt an die deutsche Hauptschriftleitung gerichtete Eingaben werden automatisch der österreichischen Schriftleitung zugestellt, da diese vereinbarungsgemäß die preßgesekliche Ver antwortung über ihren Wirkungstreis hat. Dr. Jos. Buth.

\*

Bu den Noten.

Die Notenbeilage enthält zwei Liebervon Oswald Rabel. Die Gavotte von Gluck in der Bearbeitung des ipanischen Gitarrevirtuosen Baldomero Zapater erfordert technisch gereiste Spieler. Alle drei Kompositionen kommen anläßlich des Musikfestes zum Vortrag.

\*

Besprechungen.

Rarl Michael Bellmann. Zehn Epistel zur Sitarre oder Laute. Herausgegeben von Friedrich Laible. M. 7,—. Verlag Jul. Heinr. Zim-

mermann, Leipzig.

In der neuen Liedliteratur und bei den Darbietungen vom Konzertpodium tritt die Ballade zu Unrecht ganz zurück. Man begnügt sich da meist mit einfachen Vorwürfen, die unbedingt publikumssicher sind. Die Ballade ist denkbar eigentlich nur zur Sitarre oder Laute gesungen (wie unsinnig ist hier die Teilung in Ge-

sang und Begleitung wie beim Klavierlied). — In der vorliegenden Sammlung hat Friedrich Laible mit sicherem Blick 10 der sangbarsten Epistel von Bellmann, jenem eigenartigen schwedischen Troubadour, ausgewählt. Der Begleitsat ist ungemein charakteristisch, zumeist instrumental selbständig und flüssig geschrieben. Bei liedevollem Eingehen auf die oft eigenartigen Texte können die Valladen (wie dies Sven Scholanders Beispiel beweist) von höchster Wirkung sein.

E. Schwarz-Reiflingen.

\*

Rarl Rühn. Du! Liebeslieder. Alt. Verlag Jul. Heinr. Zimmer-

mann, Leipzig.

Eine eigenartige Begahung, die sich oft über die Schranken des Gewohnten hinwegsett, spricht aus diesen Liedern. Die vorliegenden Weisen und Begleitungen, von unterschiedlichem Wert, sind echt und wahr in der Empfindung. Die Geschichte einer Liebe in Liedern.

E. Schwarz-Reiflingen.

\*

#### Wiener Musikbericht.

Max Rießberger gab noch einen zweiten Abend, am 6. Mai im großen Saal des Ing.- und Arch.-Vereines, diesmal in der etwas bedenklichen Verbindung mit Claire Jardt (Rezitationen). Rießbergers Spiel ist untadelig, seine Stimme angenehm, wenn auch ohne besondere Schulung, seine Vortragsweise liebenswürdigvornehm. Lichtbilder und Couplets verweise ich unter Konzessionen, die man einem Publikum von wenig Seschmack macht. Dr. Jos. Buth.

Fortsetzung in Nr. 2.

20

Bezug aller Musikalien usw. fann burch den Verlag die Sitarre, Berlin-Charlottenburg, Danckelmannstraße 34 erfolgen. Bundesmitglieder Ermäßigung.

#### Adressen von Lauten= und Gitarrelehrern.

Frl. G. Witgall, Baumschulenweg, Wohlgemuthstraße 5. Frau A. Nietsich, Karlshorst, Gundelfinger Straße 4. Frau G. Raat, Berlin-Friedenau, Stierstraße 21. Uhland 9340.

Frau J. Gollanin, Berlin-Charlottenburg, Raifer-Friedrich-Straße 71.

5. Lipczonsti, Berlin-Friedenau, Bennigfenftr. 26.

Frl. Martha Weißenborn, Berlin D. 112, Schreinerstraße 15. Frl. Roma Berger, Berlin W. 15, Württembergische Str. 34. Pflbg. 8973.

Willi Möhring, Berlin=Tempelhof, Friedrich-Franz-Straße 6. Richard Hinz, Konzert= und Lautensanger, Gitarresolist, Darmstadt, Ried= linger Straße 43.

Frau Gertrud Wittstod, Breslau X, Schleiermacherstraße 37.

Gustav Spatschek, Brünn, Nordbahnstraße 11, part. Rurt Leffer, Tonning a. d. Eider, Friesenstraße 21.

#### Lautenbauer.

Ad. Paulus, Berlin-Friedenau, Handjernstraße 50. Arthur Boß, Berlin-Charlottenburg, Grolmanstraße 15. Gustav Wunderlich, Leipzig, Zeitzer Straße 21. Rurt Fischer, Berlin W. 15, Uhlandstraße 146. — Fachm. Reparaturen.

Bezugsquellen.

Wien, IX, Währinger Straße 22, Schuberthaus, Musitalien, Instrumente u. a. Nürnberg, Maximilianstraße 19, Ph. Kriegbaum, Musikalien, Instrumente. Kassel, Friedrichsplaß 12, Wenzl Riedl, Instrumente, Musikalien u. a.

#### Chr. Friedrich Viewea



#### Berlin = Lichterfelde

#### Die beste Schule des Lautenspiels

ist die von hans Schmid-Rayser.

- 1. Teil: Die Laufe als Begleifung zum Gesang. 11. bis 15. Tausend. M. 12.—, gebunden M. 18.—. 2. Teil: Die Laufe als Solo-Instrument. M. 16.—, gebb. M. 22.—.
- Schmid=Ranser, Zwiegesänge zu zwei Lauten 3 Hefte. Preis je M. 9.—.
- Schmid=Ranser, Sinfonietta für vierst. Lautenchor Partitur M. 6.—, jede St. M. 2,25.
- H. Schmid = Ranser, Dreißig Weihnachtslieder für eine u. zwei Gesangstimmen mit Lautenbegleitung. M. 6.—.
- Battke=Löns, Zehn Volkslieder zur Laute Dichtungen aus dem "Rleinen Rosengarten" Mark 6.—.
- Bremer=Löns, Acht Minnelieder zur Laute Dichtungen aus dem "Kleinen Rosengarten" Mark 6.—.

Soeben ist erschienen:

KUNSTMAPPE

Alter Lauten- und Gitarremeister

Herausgegeben von
Erwin Schwarz-Reiflingen.

INHALT:

1. Ernst Gottlieb Baron.
2. Sylvius Leopold Weiß.
5. Ferdinand Sor.
3. Ferdinand Carulli.
6. Matteo Carcassi.
In geschmackvoller Mappe alle 6 Kunstblätter M. 12.—

Dem Wunsche zahlreichen Lauten- und Gitarrespieler nachkommend, erscheinen hier im Bilde die alten Lauten- u. Gitarremeister nach den Originalstichen in künstlerisch vollkommener Wiedergabe u. machen die Mappe zu einem prächtigen Geschenkwerk für alle Liebhaber und Freunde der Lautenkunst.

Verlag Die Gitarre,
Berlin-Charlottenburg, Danckelmannstr. 34.
Stadt - Auslieferung: Berlin - Steglitz, Bergstraße 9.

A BORONO BORONO

W. 9, Leipziger Str. 37

Gegr. 1838

#### Größtes Musiksortiment am Platze

Reichhaltiges Lager von

Ständiger Eingang von Novitäten in unserem Zweiggeschäft Tauentzienstr. 7

Großes Lager in Lauten, Gitarren, Mandolinen, Violinen etc. Sämtl. Saiten und Bestandteile in hervorragender Qualität.

In unserem Verlag erschienen: Reger, Max, Schlichte Weisen (zur Laute gesetzt von H. Schmid-Kayser), Waldeinsamkeit, Mariä Wiegenlied etc.

Eulenburg, M., Rosenlieder (arrang. für Gesang und Laute)

Clewing, C., Liederbuch, 4 Hefte, å 7.—, kompl. geb.

Modernes Gitarrealbum, Sammlung beliebter Lieder u. Gesänge, bearbeitet von R. Vorpahl (auch als Duettalbum I. Mandoline u. Gitarre zu verwend.), 2 Ba. brocks. 20.-" 12. gehunden à

Außerdem eine große Anzahl Stücke aus modernen Opern (Tiefland, Cavalleria etc.)
u. a. m. in verschiedener Mandolinen- und Gitarrenbesetzung.

Man verlange ausführliche Verzeichnisse!

Der Tempelhofer Jaufenchor (Bund beutscher Gifarre- und Jaufenspieler) sucht

#### vorgebildete

Damen und Herren

als Teilnehmer. Pflege des Solozusammenspiels, als andr der Begleifung 3. Chorgesang.

#### Willy Möhring

Jehrer für künttl. Jaulen- u. Gilarrespiel, Berlin-Dempelhof, Triedrich-Franz-Str. 6. Breslau X, Schleiermacherstr. 37

#### Frau

#### Gertrud Wittstock

Gitarre- und Cauten/piel

Solospiel u. Gesangunterricht

Vorbereitung zum
Breslauer Lautenchor
im Bunde Deutscher Gitarreund Lautenspieler.

#### 

Kammervirtuos Heinrich und Jochter Betty Albert, München, Augustenstraße 26.

Jauten-Lieder- und Gitarre - Konzerte. Dermittlung und Laf bei Unkauf erstUkassiger Reisterinstrumente.
Ukassiger Beisterinstrumente.

Clara Brat

Liederfängerin zur Laufe. Ausbildung im künstlerischen Laufenspiel und Gesang. Konzerlengagements.

Berlin W., Spichernftr. 7
20hland 1448.

## Gitarre- und Lautenspiel

Begleitung zum Gesang und Solospiel

#### Frau Ida Gollanin

Charlottenburg, Kaifer-Friedrich-Straße 71, l Fern(precher: Wilhelm 3412.

Kurle für Anfänger in Lauten- und Gitarrespiel beginnen allmonatlich.

#### Laute, Gitarre,

Liedbegleitung und Solospiel Einzelunterricht

#### FRED WERNER

Berlin NO., Georgenkirchstr.39 (Alexanderplatz).

Anmeldungen zum Märkischen Lautenchor erbeten!



, Paulus Gitarren

merden van ersten Künstlern gespielt. Hüchste Anerkennungen.

Shugmarke

Ad. Paulus, Verlin-Friedenau, Handjerystraße 50. — Pfalzburg 5608. Schüler der herren Kammervirtuofen 6. Albert und 6. Scherrer, München fucht Anftellung als

## Fachlehrer für Gitarre und Laute

an einem flaaflichen oder Privat-Konfervatorium. Befte Zeugniffe und Cichtbild können auf Wunlch eingefandt werden. Offerten unter A. B. 120 an die Gelchäftsfelle diefer Zeitlchrift erbeten. Die alte Gitarremufik aus der

# Rococos und Giedermeierzeit ift und bleibt die Schönste!

#### AUS EINER ALTEN TRUHE

Gesammelte Werke älterer Gitarremeister

Call, Carulli, Diabelli, Giuliani, Mertz, Nava und andere.

Heft 1: Leicht
Heft 1: Schwer
Heft 11: Schwer
Heft 11: Mittelschwer M. 7,50 N.P.
Heft 11: Mittelschwer M. 7,50 N.P.
Heft 11: Für Violine od. Mandoline

und Gitarre M. 7,50 N.P.
Herausgegeben und bearbeitet von Erwin Schwarz-Reiflingen.
(Neuer Preis ohne jeden Aufschlag).

#### 12 STÜCKE ALTER MEISTER

von W. Burmester, für Mandoline und Citarre, gesetzt von R. Vorpahl.

2 Hefte je M. 5.— N. P.

#### **ÄLTERE GITARREMEISTER**

 besonders Werke von Mertz in Einzelausgaben, -Man verlange Prospekt.

#### Internationales Liederbuch zur Laute

Band 1: Kreolenlieder M. 2,— no. Band 2: Altitalienische Kanzonetten M. 2,— no. Band 3: Deutsche Lieder M. 1,50 netto.

Neu! Demnächst erscheint:

Neu!

Danze d'amore (Liebestänze) Giuseppe Becce 5 reizende Vortragsstücke für Gitarre allein, mittelschwer, M. 2,—.

Legende d'amore von Giuseppe Becce für Mandoline u. Gitarre M. 1,50 für 2 Mandolinen, Mandola u. Gitarre M. 2,—

Auf alle Preise 250% Verlegerzuschlag außer bei neuen Preisen (N.P.)

Schlesinger'sche Guch= und Musikhandlung (nob. Lienau) Berlin w. s.





## SCHUSTER & Co

MARKNEUKIRCHEN Nr. 83

Kronen-Lauten, Gitarren, Mandolinen, Zitßern u. Violinen

Erstklassige Arbeiten. Meisters afte Reparaturen Liste mit Abbaupreisen frei. Rabatt für Leßrer.



Meistersaal, Donnerstag, 28. Oktober, abds. 8 Uhr

Lieder zur Laute

#### ANIELA SZUBERT

Karten 10, 6, 5, 3 Mk. bei Bote & Bock, A. Wertheim, Abdk.

#### PETER HARLAN

GITARRENMACHER

Lager alter und neuer Musikinstru-

BERLIN-GRUNEWALD

KUNZ-BUNTSCHUHSTRASSE 10

## LAUTE

Hauser 1919, 9saitig, erstkl. Instrument für 1000.— M. zu verkaufen. — Näheres bei

O. ERDELMANN jun. BARMEN \* Postfach 135

## Meistergitarre

neu, Achterform, Mechanik, dunkel Ahorn mit schönem großen Ton und seicht spielbar, zu verkausen. Anfragen u. Gitarre M. B. 9933 an Rudolf Mosse, München.

#### 

#### Sauten= und bitarrelehrer!

Der Musikpädagogische Verband der deutschen und österreichischen Gitarre- und Cautenlehrer vertritt Eure pädagogisch., lünitlerischen und wirtschaftlichen Interessen. Drucksachen durch die

Geschäftsstelle Berlin: Steglit, Bergstraße 9.

## Wilhelm Päsold, Instrumentenmacher

Spezialität:

Zupf- und Streichinstrumente. — Fachgemäße Reparaturen. Für Lehrer und Dereine Ermäßigung. — Musikalien.

Charlottenburg, Bismarckstr. 39, am Dtsch. Opernhaus.

### und Alfred Vorpah

Lehrer für künstlerisches Mandolinen- und Gitarre-(Lauten-)Spiel, Verfasser der neuen Reform Mandolinen - Schule (60. Tausend). Schatzkästlein für Gitarren - Freunde (80. Tausend). - Solo-Schule für Gitarre (Laute) (50. Tausend), speziell Behandlung sassass der rechten Hand-Technik nach Art der alten Meister. sassassa

Mandolinen-Album I, 20. Taus. Heitere Musik für Mandoline, 6. Taus. Goldenes Album. 20. Tausend. sämtlich für I., II. Mandoline, Mandola und Gitarre erschienen. Für Gitarre "Deutsche Volkslieder", Sammlung I und II, 80. Tausend "Liederschatz" für Gitarre. z. Helt, 6. Tausend Vorstehende Werke im Verlag A. Köster, Berlin. Mandolinen-Duett-Album (Verlag Zimmermann, Leipzig). "Dollarland", amerik, Lieder zur Gitarre (Verlag C.M. Röhr). Carl Bohm-Lieder (Verlag Simrock). Kutschera-Lieder (Verlag Röszavölgyi). Modernes Operetten-Album, 6. Heft. Opern-Arien-Sammlung, Bunter Liederkranz, 20. Taus. (Verlag A. Benjamin, Hamburg). Ernstes und Heiteres, 2 Hefte (Verlag A. Fürstner), im selben Verlag: Musika probita, für Gesang und Mandolinen-Quartett. Serenade Espagnol Mètra (für Quartett und Gitarre). "Wie die wilde Ros' im Wald", Liedersammlung. (Burmester), Stücke alter Meister für Mandoline und Gitarre, 6. Taus. "Das Grab auf der Heide", für Gesang und Gitarre (Verl. Schlesinger). Serenata Valacca Braga (Engel-Lied), für Gesang, Gitarre und Quartett. (Verl. A. Schott). - Neu erschienen: (A. Köster, Beliebte Mandolinen - Musik für Quartett. Drei Masken - Verlag. Elfte Muse, 2 Hefte, Gesang- und Gitarre-Lieder von Lauenstein, A. Simrock. Im Druck Verlag Zimmermann, Leipzig: "Liedersammlung", Sammlung Tyroler und Steyrer Lieder (Verlag A. Benjamin).

bis zur Konzert - Reife, I. Autorität für die Gitarre im künstlerischen Solospiel.

#### Berlin W 50, Augsburger Straße 46

Prakti|che Neuheit!

rakti|che Neuheit!
Elegant! Billig! Gel. gelch.
nellbinder als Mußkmappe. geritig. Sofortiges SelbsteinbinNoten. Ein Verletzen derselben
nden! Verlangen Sie Prolpekt!
ulleinige Bezugsquelle:
nschnellbinder - Vertrieb"
SO. 33, Zeughossstaße 22. Noten chnellbinder als Musikmappe, gebrauchsfertig. Sofortiges Selbsfeinbinden der Noten. Ein Verletzen derselben istausgeschlossen. Unentbehrlich für jeden Musizierenden! Verlangen Sie Propekt!

Alleinige Bezugsquelle: "Notenschnellbinder - Vertrieb" Berlin SO. 33, Zeughofffraße 22. 

NEUE WEGE. **NEUE ZEITEN** Die 1. Auflage innerhalb 8 Wochen bergriffen! 6. Ragotty,

Moderne Mandolinenschule unter besonderer Berücksichtigung der Bechielschlagtechnik. Hochgradig anregendes Material.

Gitarriftischer Lehrgang. Singriffischer Ledyggang.
Langiam vorwärtsichreitend dis zum Etudium unserer alten Gidarremeister. Zugleine wertvolle Sammlung von gediegenen Gitarresjost. Hierzu Andeng: "Bolfslieder mit Lautensähen". Um aufgefordert gilänzende Artisten von ersten Fachlenten des Jus und Austandes. Berzeichnis lostenlos. — Ansichtsfendungen. Verlag "Mandolinata" für Jithers, Mandolinenund Gitarrenmußt, Berlin MW. 21. Turmtr. 81

Süddtich. Bertr.: 3. Pfahler, Burgburg, Mufit: Verlag.

### Notenstich - Notendruck

Dr. Rokofnitz G. m. b. H.

Berlin SO. 26, Elisabethuter 28/29 Fernsprecher: Moritaplata 9140-41



Berlin © 34 Grankfurter Allee 337 Ecke Iilsiter Str. Alex. 4180

Berlin-Lichtenberg

Frankfurter Allee 267 am Ringbahnhof. Alex. 4180

Berlín-Schöneberg Haupt-Straße 9

Mufikalien, Instrumente, Pianos, Garmoniums, Lauten und Gitarren, Mandolinen in jeder Preislage.